

## Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge

*ORDRE 22/2010, de 10 de desembre de 2010, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, per la qual es convoquen per als exercicis 2011-2012 les ajudes a ens locals per a l'execució d'obres en matèria d'abastiment d'aigua, sanejament i defensa contra avingudes, com també altres actuacions relacionades amb aquestes obres. [2010/13824]*

Dins dels crèdits assignats als corresponents programes pressupostaris, la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge ha realitzat una previsió per a obres de baix pressupost la iniciativa i execució de les quals vaja a càrrec de les entitats locals de la Comunitat Valenciana en matèria d'abastiment d'aigua, sanejament i defensa contra avingudes, com també altres actuacions relacionades amb aquest tipus d'obres.

A fi de donar suport a actuacions com les descrites, mitjançant l'Ordre de 22 de maig de 2008 d'aquesta Conselleria, es van establir les bases reguladores per a la concessió d'ajudes, les quals van ser publicades en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* núm. 5775, de 2 de juny de 2008, i mitjançant aquesta ordre s'acorda iniciar la convocatòria pública de concessió de les referides subvencions per als exercicis 2011 i 2012.

Amb aquesta finalitat, i per raó de les facultats que em confereix l'article 28 e) de la Llei 5/1983, de 30 de desembre, del Consell, i l'article 47.3 del Text Refós de la Llei d'Hisenda Pública Valenciana, de la Generalitat,

### ORDENE

#### *Article 1. Aprobació de la convocatòria i objecte de la subvenció*

Aprovar la convocatòria de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per als exercicis 2011-2012, l'objecte de la qual és la realització d'obres de baix pressupost, no superior a 100.000 euros, en matèria d'abastiment d'aigua, sanejament i defensa contra avingudes, com també altres actuacions relacionades amb aquest tipus d'obres, la iniciativa i execució de les quals vaja a càrrec dels ens locals de l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana.

Aquesta convocatòria es regula mitjançant les bases publicades en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* núm. 5775, annex de l'Ordre de 22 de maig de 2008, de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge.

Les obres subvencionades han de ser iniciades després de la data de notificació de resolució definitiva de concessió.

Les obres que durant l'any 2010 van ser declarades d'emergència, ateses les seues característiques, poden haver sigut iniciades durant aquell any, després d'aquesta declaració. S'ha de fer constar aquesta circumstància en l'imprès de sol·licitud, i aportar també els documents indicats en l'apartat corresponent d'aquesta.

#### *Article 2. Finançament i import global aproximat*

La convocatòria de les ajudes establides en aquesta ordre s'ha de tramitar pel procediment anticipat, d'acord amb l'Ordre de 26 de setembre de 1994, de la Conselleria d'Economia i Hisenda, per la qual cosa la concessió està condicionada a l'existència, en els pressupostos dels exercicis 2011-2012, de crèdit suficient i adequat.

Tots els actes dictats en els expedients de subvenció s'entendran condicionats al fet que, en dictar la corresponent resolució de concessió, subsistisquen les mateixes circumstàncies de fet i de dret existents en el moment en què es van produir aquells actes.

L'import total màxim destinat a les subvencions és de:

Anualitat 2011	245.000,00 €
Anualitat 2012	1.000.000,00 €

Aquestes anualitats es financien a càrrec de l'aplicació pressupostària 14.02.05.512.10.760.01, línia de subvenció T0004. El pagament de les subvencions es farà per ordre de registre d'entrada en la Conselleria, de la documentació justificativa de la realització de l'obra, fins a exhaurir la disponibilitat pressupostària de cada anualitat.

## Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda

*ORDEN 22/2010, de 10 de diciembre de 2010, de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, por la que se convocan para los ejercicios 2011-2012, las ayudas a entes locales para la ejecución de obras en materia de abastecimiento de agua, saneamiento y defensa contra avenidas, así como otras actuaciones relacionadas con estas obras. [2010/13824]*

Dentro de los créditos asignados a los correspondientes programas presupuestarios, la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda ha realizado una previsión para obras de bajo presupuesto cuya iniciativa y ejecución corra a cargo de las entidades locales de la Comunitat Valenciana, en materia de abastecimiento de agua, saneamiento y defensa contra avenidas, así como otras actuaciones relacionadas con este tipo de obras.

A fin de apoyar actuaciones como las descritas, mediante Orden de 22 de mayo de 2008 de esta Conselleria, se establecieron las bases reguladoras para la concesión de ayudas, que fueron publicadas en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* n° 5775 de 2 de junio de 2008 y por medio de la presente orden se acuerda iniciar la convocatoria pública de concesión de las referidas subvenciones para los ejercicios 2011 y 2012.

Con esta finalidad, en virtud de las facultades que me confiere el artículo 28 e) de la Ley 5/1983, de 30 de diciembre, del Consell y el artículo 47.3 del Texto Refundido de la Ley de Hacienda Pública Valenciana,

### ORDENO

#### *Artículo 1. Aprobación de la convocatoria y objeto de la subvención*

Aprobar la convocatoria de subvenciones, en régimen de concurrència competitiva, para los ejercicios 2011-2012, cuyo objeto es la realización de obras de bajo presupuesto, no superior a 100.000 euros, en materia de abastecimiento de agua, saneamiento y defensa contra avenidas, así como otras actuaciones relacionadas con este tipo de obras, cuya iniciativa y ejecución corre a cargo de los entes locales del ámbito territorial de la Comunitat Valenciana.

La presente convocatoria se regulará mediante las bases publicadas en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana* n° 5775, anexo de la Orden de 22 de mayo de 2008 de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda.

Las obras subvencionadas deberán ser iniciadas con posterioridad a la fecha de notificación de resolución definitiva de concesión.

Las obras que durante el año 2010 fueron declaradas de emergencia, dadas sus características, podrán haber sido iniciadas durante ese año, con posterioridad a dicha declaración. Se hará constar tal circunstancia en el impreso de solicitud, aportando también los documentos relacionados en el correspondiente apartado de la misma.

#### *Artículo 2. Financiación e Importe global aproximado*

La convocatoria de las ayudas establecidas en esta orden se tramitará por el procedimiento anticipado, de acuerdo con la Orden de 26 de septiembre de 1994, de la Conselleria de Economía y Hacienda, por lo que su concesión estará condicionada a la existencia, en los presupuestos de los ejercicios 2011-2012, de crédito suficiente y adecuado.

Todos los actos dictados en los expedientes de subvención, se entenderán condicionados a que, al dictar la correspondiente resolución de concesión, subsistan las mismas circunstancias de hecho y de derecho existentes en el momento en que se produjeron aquellos actos.

El importe total máximo destinado a las subvenciones es de:

Anualidad 2011	245.000,00 €
Anualidad 2012	1.000.000,00 €

Dichas anualidades serán financiadas con cargo a la aplicación presupuestaria 14.02.05.512.10.760.01, línea de subvención T0004. El pago de las subvenciones se efectuará por orden de registro de entrada en la Conselleria, de la documentación justificativa de la realización de la obra, hasta agotar la disponibilidad presupuestaria de cada anualidad.

La quantia indicada té caràcter estimat i queda condicionada, com s'indica en el primer paràgraf d'aquest apartat, a l'existència de crèdit en 2011-2012.

#### *Article 3. Presentació de sol·licituds i documentació*

Les sol·licituds s'han d'efectuar d'acord amb el model de sol·licitud, i aportar els documents que s'hi allisten, i s'han d'adreçar a la Direcció General de l'Aigua; carrer de Francesc Cubells núm. 7, 46011, València.

Les sol·licituds s'han de presentar en els corresponents registres generals de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge sitis a la seu central del carrer de Francesc Cubells núm. 7, de València i als serveis territorials de Castelló i Alacant, sitis respectivament al carrer dels Germans Bou, núm. 47, i l'avinguda d'Aguilera núm. 1, o per qualsevol dels mitjans establits en l'article 38.4 de la Llei 4/1999, de 13 de gener, de modificació de la Llei 30/92, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

Tant els impresos com la informació sobre l'ordre poden obtenir-se a través de la pàgina web de la Generalitat, la direcció d'Internet de la qual és <http://www.cma.gva.es>, a l'enllaç de Recursos hidràulics, apartat Ajudes i subvencions.

#### *Article 4. Termini de presentació de sol·licituds*

El termini de presentació de les sol·licituds és de quinze dies hàbils a partir de l'endemà de la publicació d'aquesta convocatòria en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Les obres que després d'aquesta data siguen declarades d'emergència poden ser sol·licitades en l'ordre de l'any 2012, sempre que aquesta així ho estableisca i hi haja crèdit adequat i suficient en els pressupostos de l'exercici corresponent.

#### *Article 5. Notificació de la resolució i publicitat de les subvencions concedides*

Els procediments de notificació i publicitat a què fan referència les bases vuitena i novena de l'annex de l'Ordre de 22 de maig de 2008 de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge s'han de realitzar mitjançant exposició en el tauler d'anuncis de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, siti al carrer de Francesc Cubells núm. 7 de València, i publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

#### *Article 6. Termini de justificació de la subvenció*

L'obra ha de ser executada, i remesa la totalitat de la documentació justificativa de la realització d'aquesta a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge, una vegada transcorregut el temps assenyalat per l'entitat local en el calendari de terminis (annex III) a partir de la recepció de la notificació de la concessió.

#### *Article 7. No subjecció a l'article 107.1 del Tractat de funcionament de la Unió Europea*

Les ajudes convocades mitjançant aquesta convocatòria no requereixen notificació a la Comissió Europea pel fet de no reunir els requisits de l'article 107.1 del Tractat de funcionament de la Unió Europea, a l'efecte previst en el Decret 147/2007, de 7 de setembre, en ser exclusius beneficiaris d'aquestes les entitats locals de la Comunitat Valenciana, les quals són entitats que no exerceixen activitats econòmiques en què puguen oferir béns o serveis en el mercat. Per això no hi ha la possibilitat de falsejament de la competència.

#### *Article 8. Interposició de recursos*

Contra aquesta ordre, la qual posa fi a la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs contenciós administratiu en el termini de dos mesos comptadors des de l'endemà de la publicació, davant de la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, d'acord amb el que estableixen els articles 10.1.a) i 46.1 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, o, potestativament, recurs de reposició davant de l'òrgan que ha dictat aquesta disposició en el termini d'un mes comptador des de l'endemà de la publicació, de conformitat amb el que disposen els articles 116 i 117 de la Llei 30/1992,

La cuantía indicada tendrá carácter estimado quedando condicionada, como se menciona en el primer párrafo de este apartado, a la existencia de crédito en 2011-2012.

#### *Artículo 3. Presentación de solicitudes y documentación*

Las solicitudes se confeccionarán de acuerdo con el modelo de solicitud, aportando los documentos que en el mismo se relacionan, y serán dirigidas a la Dirección General del Agua; calle Francesc Cubells nº 7, 46011- Valencia.

Las solicitudes se presentarán en los correspondientes registros generales de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda sitos en su sede central de la calle Francesc Cubells nº 7, de Valencia y servicios territoriales de Castellón y Alicante, sitos respectivamente en la calle Germans Bou nº 47, y la avenida de Aguilera nº 1, o por cualquiera de los medios establecidos en el artículo 38.4 de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/92, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Tanto los impresos como la información sobre la Orden pueden obtenerse a través de la página web de la Generalitat, cuya dirección de internet es <http://www.cma.gva.es> en el enlace de recursos hidràulicos, apartado Ayudas y subvenciones.

#### *Artículo 4. Plazo de presentación de solicitudes*

El plazo de presentación de las solicitudes será de quince días hábiles a partir del día siguiente al de la publicación de esta convocatoria en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Las obras que con posterioridad a esta fecha sean declaradas de emergencia, podrán ser solicitadas en la orden del año 2012, siempre que ésta así lo establezca y exista crédito adecuado y suficiente en los presupuestos del ejercicio correspondiente.

#### *Artículo 5. Notificación de la resolución y publicidad de las subvenciones concedidas*

Los procedimientos de notificación y publicidad a que hacen referencia las bases octava y novena del anexo de la Orden de 22 de mayo de 2008 de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, se realizarán mediante exposición en el tablón de anuncios de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda, sito en la calle Francesc Cubells nº 7 de Valencia y publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

#### *Artículo 6. Plazo de justificación de la subvención*

La obra será ejecutada, y remitida la totalidad de la documentación justificativa de su realización a la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda una vez transcurrido el tiempo señalado por la entidad local en el calendario de plazos (anexo III) a partir de la recepción de la notificación de la concesión.

#### *Artículo 7. No sujeción al artículo 107.1 del Tratado de funcionamiento de la Unión Europea*

Las ayudas convocadas mediante la presente convocatoria no precisan notificación a la Comisión Europea por no reunir los requisitos del artículo 107.1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, a los efectos previstos en el Decreto 147/2007 de 7 de septiembre, al ser exclusivos beneficiarios de las mismas las entidades locales de la Comunitat Valenciana, que son entidades que no desarrollan actividades económicas en las que puedan ofrecer bienes o servicios en el mercado. Por ello no existe la posibilidad de falseamiento de la competencia.

#### *Artículo 8. Interposición de recursos*

Contra la presente orden, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente al de su publicación, ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunitat Valenciana, de acuerdo con lo establecido en los artículos 10.1.a) y 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contenciosa Administrativa, o, potestativamente, recurso de reposición ante el órgano que ha dictado la presente disposición en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 116 y 117 de la Ley

de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú, en la redacció donada per la Llei 4/1999, de 13 de gener. I això, sense perjudici de la possibilitat que les persones interessades puguen exercir, si és el cas, qualsevol altre procediment que estimen procedent.

#### DISPOSICIONS FINALS

*Primera. Aplicació supletòria*

En tot allò no regulat en aquesta ordre s'ha d'aplicar el que disposen el Decret legislatiu, de 26 de juny de 1991, de la Generalitat Valenciana, pel qual s'aprova el Text refós de la llei d'hisenda pública de la Generalitat Valenciana; els preceptes bàsics de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei general de subvencions.

*Segona. Entrada en vigor*

Aquesta ordre entrarà en vigor l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

València, 10 de desembre de 2010

El conseller de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme  
i Habitatge, i vicepresident tercer del Consell,  
JUAN GABRIEL COTINO FERRER

30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en su redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero. Y ello, sin perjuicio de la posibilidad de que los interesados puedan ejercitar, en su caso, cualquier otro que estimen procedente.

#### DISPOSICIONES FINALES

*Primera. Aplicación supletoria*

En todo lo no regulado en esta orden, se aplicará lo dispuesto en el Decreto Legislativo, de 26 de junio de 1991, de la Generalitat Valenciana, por la que se aprueba el texto refundido de la Ley de Hacienda Pública de la Generalitat Valenciana y en los preceptos básicos de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

*Segunda. Entrada en vigor*

La presente orden entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diari Oficial de la Comunitat Valenciana*.

Valencia, 10 de diciembre de 2010

El conseller de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda  
y vicepresidente tercero del Consell,  
JUAN GABRIEL COTINO FERRER

 <b>GENERALITAT VALENCIANA</b>	<b>SOL·LICITUD D'AJUDES A ENS LOCALS PER A OBRES DE PROVEÏMENT D'AIGÜES, SANEJAMENT I DEFENSA CONTRA AVINGUDES</b> <b>SOLICITUD DE AYUDAS A ENTES LOCALES PARA OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUAS, SANEAMIENTO Y DEFENSA CONTRA AVENIDAS</b>	<b>ANNEX I</b> <b>ANEXO I</b>
<b>A DADES DE L'ENS LOCAL / DATOS DEL ENTE LOCAL</b>		
AJUNTAMENT D' / AYUNTAMIENTO DE _____		
OBRA QUE S'HA DE REALITZAR / OBRA A REALIZAR _____		
<b>B DADES PRESSUPOSTÀRIES / DATOS PRESUPUESTARIOS</b>		
(1) PRESSUPOST D'EXECUCIÓ MATERIAL / PRESUPUESTO DE EJECUCIÓN MATERIAL _____ EUROS		
(2) DESPESES GENERALS (13-16% s/PEM) / GASTOS GENERALES (13-16% s/PEM) _____ EUROS	(3) BENEFICI INDUSTRIAL (6% s/PEM) / BENEFICIO INDUSTRIAL (6% s/PEM) _____ EUROS	
(4) SUMA (1) + (2) + (3) _____ EUROS	(5) IVA (18% s/ (4)) _____ EUROS	
PRESSUPOST GLOBAL DE LICITACIÓ (4) + (5) / PRESUPUESTO GLOBAL DE LICITACIÓN (4) +(5) _____ EUROS		
<b>C PERCENTATGE DE FINANÇAMENT</b>		
<b>PORCENTAJE DE FINANCIACIÓN</b>		CONSELLERIA _____ % AJUNTAMENT AYUNTAMIENTO _____ %
<b>D FONTS DE CRÈDIT DE LA PART NO SUBVENCIIONADA</b>		
<b>FUENTES DE CRÉDITO DE LA PARTE NO SUBVENCIÓNADA</b>		
<b>E DOCUMENTACIÓ APORTADA / DOCUMENTACIÓN APORTADA</b>		
<input type="checkbox"/> Certificat d'acord de l'entitat local (annex II). <i>Certificado de acuerdo de la entidad local (anexo II)</i>		
<input type="checkbox"/> Projecte tècnic de l'obra. <i>Proyecto técnico de la obra.</i>		
<input type="checkbox"/> Calendari de terminis de tramitació i execució de l'obra (annex III). <i>Calendario de plazos de tramitación y ejecución de la obra (anexo III).</i>		
<input type="checkbox"/> Imprés de manteniment de tercers (2 exemplars). <i>Impreso de mantenimiento de terceros (2 ejemplares).</i>		
<p>Per a les obres que se sol·liciten segons el paràgraf 3 de la disposició primera de les bases reguladores, s'haurà d'aportar, a més de la documentació anterior, la següent:</p> <p><i>Para las obras que se soliciten en base al párrafo 3 de la disposición primera de las bases reguladoras, aportarán además de la documentación anterior, la siguiente:</i></p>		
<input type="checkbox"/> Declaració d'emergència. <i>Declaración de emergencia.</i>		
<input type="checkbox"/> La documentació relativa a la disposició onze de les bases reguladores (justificació i abonament de la subvenció) que consta en l'expedient de l'obra, fins a la data de presentació d'esta sol·licitud. <i>La documentación relativa a la disposición undécima de las bases reguladoras (justificación y abono de la subvención) que consta en el expediente de la obra, hasta la fecha de presentación de esta solicitud.</i>		
_____ , _____ d _____ de _____		REGISTRE D'ENTRADA REGISTRO DE ENTRADA
Firma: _____		DATA D'ENTRADA EN L'ÒRGAN COMPETENT FECHA ENTRADA EN ÓRGANO COMPETENTE

(1/2) EXEMPLAR PER A LA DIRECCIÓ GENERAL DE L'AIGUA / EJEMPLAR PARA LA DIRECCIÓN GENERAL DEL AGUA

CMAAUH-SOCA

DIN - A4

IA - 12002 - 01 E

 <b>GENERALITAT VALENCIANA</b>	<b>CERTIFICAT D'ACORD DE L'ENTITAT LOCAL</b> <b>CERTIFICADO DE ACUERDO DE LA ENTIDAD LOCAL</b>	ANNEX II ANEXO II
---	---	----------------------

<b>A</b>	<b>DADES DE L'ENS LOCAL / DATOS DEL ENTE LOCAL</b>
----------	--

MUNICIPI O ENTITAT LOCAL MENOR D MUNICIPIO O ENTIDAD LOCAL MENOR DE		
COGNOMS DE L'ALCALDE/L'ALCALDESSA APELLIDOS DEL/DE LA ALCALDE/ESA	NOM DE L'ALCALDE/L'ALCALDESSA NOMBRE DEL/DE LA ALCALDE/ESA	DNI DE L'ALCALDE/L'ALCALDESSA DNI DEL/DE LA ALCALDE/ESA
COGNOMS DEL SECRETARI/DE LA SECRETÀRIA APELLIDOS DEL/DE LA SECRETARIO/A	NOM DEL SECRETARI/DE LA SECRETÀRIA NOMBRE DEL/DE LA SECRETARIO/A	DNI DEL SECRETARI/DE LA SECRETÀRIA DNI DEL/DE LA SECRETARIO/A

<b>B</b>	<b>CERTIFICAT / CERTIFICACIÓN</b>
----------	-----------------------------------

El(\*) \_\_\_\_\_, com a òrgan competent de l'entitat local, reunit el dia \_\_\_\_\_, va prendre l'acord següent:

1. Sol·licitar a la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge ajuda per a realitzar les obres \_\_\_\_\_
2. Facultar l'alcalde president / l'alcaldeessa presidenta per a subscriure tots els documents que siguen necessaris en el desenvolupament de l'expedient.
3. Assumir els compromisos i obligacions continguts en les bases reguladores de la subvenció i en la convocatòria, així com el que disposa la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

El (\*) \_\_\_\_\_, como órgano competente de la entidad local, reunido en fecha \_\_\_\_\_ tomó el siguiente acuerdo:

1. Solicitar a la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda ayuda para realizar las obras \_\_\_\_\_
2. Facultar al alcalde-presidente de la entidad local para suscribir cuantos documentos sean necesarios en el desarrollo del expediente.
3. Asumir los compromisos y obligaciones contenidas en las bases reguladoras de la subvención y su

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_

L'alcalde president / l'alcaldeessa presidenta  
 El alcalde presidente / la alcaldesa presidenta

El secretari / la secretària  
 El secretario / la secretaria


Firma: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

(\*) Ajuntament en ple, Comissió de Govern, Decret d'Alcaldia  
 Ayuntamiento en Pleno, Comisión de Gobierno, Decreto de Alcaldía

(1/2) EXEMPLAR PER A LA DIRECCIÓ GENERAL DE MEDI AMBIENT, AIGUA, URBANISME I HABITATGE / EJEMPLAR PARA LA DIRECCIÓN GENERAL DEL AGUA

CMAAUH - SOCA  
 DIN - A4  
 IA - 12145 - 01 E

 <b>GENERALITAT VALENCIANA</b>	<b>CALENDARI DE TERMINIS DE TRAMITACIÓ I D'EXECUCIÓ DE L'OBRA</b> <b>CALENDARIO DE PLAZOS DE TRAMITACIÓN Y DE EJECUCIÓN DE LA OBRA</b>	ANNEX III ANEXO III
--	---	------------------------

**A** CALENDARI DE TERMINIS D'EXECUCIÓ DE L'OBRA / CALENDARIO DE PLAZOS DE EJECUCIÓN DE LA OBRA

Des del moment de la recepció de la notificació que resol la concessió de la subvenció fins a la recepció per part de la Conselleria de Medi Ambient, Aigua, Urbanisme i Habitatge de la documentació exigida, el termini necessari per a la realització de l'obra " \_\_\_\_\_ " , és d \_\_\_\_\_ mesos.

En este termini s'inclou la tramitació de l'expedient de contractació corresponent, l'execució de l'obra, la formalització dels documents que justifiquen esta execució, l'aprovació d'estos per l'òrgan competent, etc.

Qualsevol modificació necessària durant la realització de les obres que figuren en el projecte tècnic es comunicarà per escrit (disposició dotze, punt 7 de les bases reguladores).

*Desde el momento de la recepción de la notificación de la resolución de concesión de la subvención hasta la recepción por parte de la Conselleria de Medio Ambiente, Agua, Urbanismo y Vivienda de la documentación exigida, el plazo necesario para la realización de la obra " \_\_\_\_\_ " , es de \_\_\_\_\_ meses.*

*En este plazo se incluye la tramitación del correspondiente expediente de contratación, ejecución de la obra, formalización de los documentos que justifiquen dicha ejecución, aprobación de los mismos por el órgano competente, etc.*

*Cualquier modificación necesaria durante la realización de las obras que figuran en el proyecto técnico será comunicado por escrito (disposición duodécima, punto 7 de las bases reguladoras).*

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_ d \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

L'alcalde president / l'alcaldesa presidenta  
El alcalde presidente / la alcaldesa presidenta

El tècnic competent/ la tècnica competent  
El técnico competente / la técnica competente

Firma: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

1/2) EXEMPLAR PER A LA DIRECCIÓ GENERAL DE L'AIGUA / EJEMPLAR PARA LA DIRECCIÓN GENERAL DEL AGUA

CMAUJH - SOCA

DIN - A4

IA - 12082 - 01 - E

**MANTENIMENT DE TERCERS**

**MANTENIMIENTO DE TERCEROS**

<b>A</b>	ALTA NOVA VERSIÓ <input type="checkbox"/> ALTA NUEVA VERSIÓN	ALTA NOU PERCEPTOR <input type="checkbox"/> ALTA NUEVO PERCEPTOR	MODIFICACIÓ DEL DOMICILI <input type="checkbox"/> MODIFICACIÓN DEL DOMICILIO	BAIXA <input type="checkbox"/> BAJA
IDENTIFICACIÓ DEL TERCER IDENTIFICACIÓN DEL TERCERO	Espai reservat per a l'etiqueta identificativa (Si no disposes d'etiquetes, feu constar a continuació les vostres dades identificatives, així com les del vostre domicili fiscal)		FÍSICA RESIDENT <input type="checkbox"/> 1      FÍSICA NO RESIDENT <input type="checkbox"/> 5 FÍSICA RESIDENTE                      FÍSICA NO RESIDENTE	
	Espacio reservado para la etiqueta identificativa (Si no dispone de etiquetas, haga constar a continuación sus datos identificativos, así como los de su domicilio fiscal)		JURÍDICA RESIDENT <input type="checkbox"/> 2      JURÍDICA NO RESIDENT <input type="checkbox"/> 6 JURÍDICA RESIDENTE                      JURÍDICA NO RESIDENTE	
	TIPUS DE DOCUMENT D'IDENTIFICACIÓ / TIPO DE DOCUMENTO DE IDENTIFICACIÓN			
	NIF <input type="checkbox"/> NIE <input type="checkbox"/> PASSAPORT PASAPORTE <input type="checkbox"/> TARGETA RESIDENT TARJETA RESIDENTE <input type="checkbox"/> VAT <input type="checkbox"/> ALTRES IDENTIFICACIONS DE NO RESIDENTS OTRAS IDENTIFICACIONES DE NO RESIDENTES <input type="checkbox"/>			
	SI DISPOSEU D'ETIQUETA IDENTIFICATIVA NO HEU D'OMPLIR LES DADES SEGÜENTS D'ESTE APARTAT SI DISPONE DE ETIQUETA IDENTIFICATIVA NO CUMPLIMENTE LOS SIGUIENTES DATOS DE ESTE APARTADO			
NÚM. DOC. IDENTIFICACIÓ / N° DOC. IDENTIFICACIÓN <input type="text"/>		COGNOMS I NOM O RAÓ SOCIAL / APELLIDOS Y NOMBRE O RAZÓN SOCIAL <input type="text"/>		
DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)		CP	LOCALITAT / LOCALIDAD	FAX
PROVÍNCIA / PROVINCIA		PAÍS-ESTAT / PAÍS-ESTADO		TELÈFON/TELÉFONO
				CORREU ELECTRÒNIC / CORREO ELECTRÓNICO

<b>B</b>	B1) COMPTE NACIONAL / CUENTA NACIONAL			
DADES BANCÀRIES DATOS BANCARIOS	ENTITAT FINANCERA / ENTIDAD FINANCIERA			SUCURSAL
	DOMICILI (CARRER/PLAÇA I NÚMERO) / DOMICILIO (CALLE/PLAZA Y NÚMERO)		CP	LOCALITAT / LOCALIDAD
	CODI ENTITAT / CÓDIGO ENTIDAD <input type="text"/>	CODI SUCURSAL / CÓDIGO SUCURSAL <input type="text"/>	D.C. <input type="text"/>	NÚMERO COMPTE CORRENT / NÚMERO CUENTA CORRIENTE <input type="text"/>
	B2) COMPTE ESTRANGER / CUENTA EXTRANJERA			
	ASSENYALEU EL QUE PERTOQUE / SEÑALESE LO QUE PROCEDA			
		IBAN <input type="text"/>	NÚMERO COMPTE / NÚMERO CUENTA <input type="text"/>	
CODI BIC / CÓDIGO BIC <input type="text"/>		PAÍS-ESTAT DEL COMPTE / PAÍS-ESTADO DE LA CUENTA		

<b>C</b>	DECLARA QUE SÓN CERTES LES DADES ESMENTADES QUE IDENTIFIQUEN EL COMPTE I L'ENTITAT FINANCERA A TRAVÉS DELS QUALS DESITGA REBRE ELS PAGAMENTS QUE, EN QUALITAT DE CREDITOR DE LA GENERALITAT PUGUEN CORRESPONDRE, I TÉ EL PODER SUFICIENT PER A FER-HO. DECLARA QUE SON CIERTOS LOS DATOS INDICADOS, QUE IDENTIFICAN LA CUENTA Y LA ENTIDAD FINANCIERA A TRAVÉS DE LAS CUALES SE DESEA RECIBIR LOS PAGOS QUE EN CALIDAD DE ACREEDOR DE LA GENERALITAT PUEDEN CORRESPONDER, OSTENDANDO EL PODER SUFICIENTE PARA ELLO.			
DECLARACIÓ DECLARACIÓN	DIA / DÍA                      MES                      ANY / AÑO			
	FIRMA DE L'INTERESSAT O FIRMES MANCOMUNADES: / FIRMA DEL INTERESADO O FIRMAS MANCOMUNADAS:			
	FIRMA: COM A: / EN CALIDAD DE:	NIF:	FIRMA: COM A: / EN CALIDAD DE:	NIF:

<b>D</b>	CAL QUE HO OMPLIGA EL FUNCIONARI RESPONSABLE DE L'ÀREA, SERVICI O DEPARTAMENT GESTOR DE LA DESPESA. A CUMPLIMENTAR POR PARTE DEL FUNCIONARIO RESPONSABLE DEL ÁREA, SERVICIO O DEPARTAMENTO GESTOR DEL GASTO.			
CERTIFICACIÓ CERTIFICACIÓN	COMPROVADA LA PERSONALITAT, CAPACITAT I, SI ÈS EL CAS, REPRESENTACIÓ AMB QUÈ ACTUA EL COMPAREIXENT O COMPAREIXENTS, AIXÍ COM QUE ESTA HA SIGUT DECLARADA SUFICIENT PER A ATORGAR EL PRESENT DOCUMENT DE DOMICILIACIÓ DE PAGAMENTS. COMPROBADA LA PERSONALIDAD, CAPACIDAD Y, EN SU CASO, REPRESENTACIÓN CON LA QUE ACTÚA EL COMPAREICIENTE O COMPAREICIENTES, ASÍ COMO QUE LA MISMA HA SIDO DECLARADA SUFICIENTE PARA OTORGAR EL PRESENTE DOCUMENTO DE DOMICILIACIÓN DE PAGOS.			
	DIA / DÍA                      MES                      ANY / AÑO			
	FIRMA:	CAP / JEFE DE:		

Les dades de caràcter personal que conté l'imprès podran ser incloses en un fitxer per al seu tractament per este òrgan administratiu, com a titular responsable del fitxer, en l'ús de les funcions pròpies que té atribuïdes i en l'àmbit de les seues competències. Així mateix, se li informa de la possibilitat d'exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, tot això de conformitat amb el que disposa l'art. 5 de la Llei Orgànica 15/1999, de Protecció de Dades de Caràcter Personal (BOE núm. 298, de 14/12/99).  
 Los datos de carácter personal contenidos en este impreso podrán ser incluidos en un fichero para su tratamiento por este órgano administrativo, como titular responsable del mismo, en el uso de las funciones propias que tiene atribuidas y en el ámbito de sus competencias. Asimismo, se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, todo ello de conformidad con lo dispuesto en el art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal (BOE nº 298, de 14/12/99).

**MANTENIMENT DE TERCERS**

**MANTENIMIENTO DE TERCEROS**

**INSTRUCCIONS D'OMPLIMENT / INSTRUCCIONES DE CUMPLIMENTACIÓN**

ESTE IMPRÉS S'HAURÀ D'OMPLIR SEMPRE QUE L'INTERESSAT INICIE LA SEUA RELACIÓ AMB L'ADMINISTRACIÓ DE LA GENERALITAT (ALTA NOU PERCEPTOR), O QUAN ES TRACTE D'UNA NOVA DOMICILIACIÓ BANCÀRIA I COM A CONSEQÜÈNCIA D'ALGUNA OPERACIÓ AMB TRANSCENDÈNCIA FISCAL (ALTA NOVA VERSIÓ).

QUALSEVOL MODIFICACIÓ O VARIACIÓ POSTERIOR QUE AFECTE LES DADES CONSIGNADES EN L'APARTAT B (COMPTE CORRENT, ENTITAT FINANCERA, ETC), HAURÀ DE COMUNICAR-SE NECESSÀRIAMENT AL CENTRE EMISSOR DE LA DESPESA I EMPLENAR NOU IMPRÉS DE MANTENIMENT DE TERCERS (ALTA NOVA VERSIÓ). AIXÒ NO DETERMINARÀ L'ANUL·LACIÓ DE VERSIONS ANTERIORS, LLEVAT QUE ES MANIFESTE EXPRESSAMENT MITJANÇANT UN IMPRÉS DE BAIXA.

OMPLIU A MÀQUINA O AMB LLETRES MAJÚSCULES ELS ESPAIS REQUERITS.

*DEBERÁ CUMPLIMENTARSE ESTE IMPRESO SIEMPRE QUE EL INTERESADO INICIE SU RELACIÓN CON LA ADMINISTRACIÓN DE LA GENERALITAT (ALTA NUEVO PERCEPTOR), O CUANDO SE TRATE DE UNA NUEVA DOMICILIACIÓN BANCARIA Y COMO CONSECUENCIA DE ALGUNA OPERACIÓN CON TRANSCENDENCIA FISCAL (ALTA NUEVA VERSIÓN).*

*CUALQUIER MODIFICACIÓN O VARIACIÓN POSTERIOR QUE AFECTE A LOS DATOS CONSIGNADOS EN EL APARTADO B (CUENTA CORRIENTE, ENTIDAD FINANCIERA, ETC.), DEBERÁ COMUNICARSE NECESARIAMENTE AL CENTRO EMISOR DEL GASTO Y CUMPLIMENTAR NUEVO IMPRESO DE MANTENIMIENTO DE TERCEROS (ALTA NUEVA VERSIÓN). ELLO NO DETERMINARÁ LA ANULACIÓN DE VERSIONES ANTERIORES, SALVO QUE SE MANIFIESTE EXPRESAMENTE MEDIANTE UN IMPRESO DE BAJA.*

*RELLENAR A MÁQUINA O CON LETRAS MAYÚSCULAS LOS ESPACIOS REQUERIDOS.*

**DADES IDENTIFICATIVES DEL TERCER / DATOS IDENTIFICATIVOS DEL TERCERO**

1. SI NO ES DISPOSA D'ETIQUETES S'HAN D'OMPLIR EN LA TOTALITAT LES DADES DE L'APARTAT A. EN ESTE CAS, L'IMPRÉS HAURÀ DE SER PRESENTAT CONJUNTAMENT AMB LA FOTOCOPIA DEL DOCUMENT ACREDITATIU DE LA IDENTITAT.

2. SI QUI FIRMA LA DOCUMENTACIÓ ÉS UNA PERSONA DIFERENTE DE L'INTERESSAT TITULAR, S'ADJUNTARÀ FOTOCOPIA DEL DOCUMENT ACREDITATIU DE LA SEUA IDENTITAT I DE LA REPRESENTACIÓ O APODERAMENT QUE TINGA CONFERIDA.

3. SI HA DE FIGURAR EL NÚMERO DE VAT, ESTE S'OBTINDRÀ DE L'AUTORITAT TRIBUTÀRIA DE L'ESTAT DE QUÈ ES TRACTE.

*1. SI NO SE DISPONE DE ETIQUETAS CUMPLIMENTE EN SU TOTALIDAD LOS DATOS DEL APARTADO A. EN ESTE CASO, EL IMPRESO DEBERÁ SER PRESENTADO CONJUNTAMENTE CON LA FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO ACREDITATIVO DE LA IDENTIDAD.*

*2. SI QUIEN FIRMA LA DOCUMENTACIÓN ES UNA PERSONA DIFERENTE DEL INTERESADO TITULAR, SE ADJUNTARÁ FOTOCOPIA DEL DOCUMENTO ACREDITATIVO DE SU IDENTIDAD Y DE LA REPRESENTACIÓN O APODERAMIENTO QUE TENGA CONFERIDA.*

*3. SI DEBE FIGURAR EL NÚMERO DE VAT, ÉSTE SE OBTENDRÁ DE LA AUTORIDAD TRIBUTARIA DEL ESTADO DEL QUE SE TRATE.*

**DADES BANCÀRIES / DATOS BANCARIOS**

4. POSEU EL CODI IBAN OBLIGATÒRIAMENT SI ES TRACTA D'UN COMPTE BANCARI D'UNA ENTITAT RADICADA EN UN ESTAT MEMBRE DE LA UNIÓ EUROPEA. EN ELS ALTRES CASOS, MARQUEU QUE ES TRACTA D'UN COMPTE CORRENT ELS DÍGITS DEL QUAL ES REFLECTIXEN EN EL CAMP SEGÜENT. SI NO S'OCUPEN TOTES LES CASELLES DEL CODI IBAN, DEIXEU LES CASELLES EN BLANC O A L'ESQUERRA. ESCRIVIU ÚNICAMENT NÚMEROS, SENSE COMES, PUNTS NI GUIONS.

5. TANT EL CODI IBAN, COM EL CODI BIC ELS SUBMINISTRA LA MATEIXA ENTITAT FINANCERA.

*4. PONER CÓDIGO IBAN OBLIGATORIAMENTE SI SE TRATA DE UNA CUENTA BANCARIA DE UNA ENTIDAD RADICADA EN UN ESTADO MIEMBRO DE LA UNIÓN EUROPEA. EN LOS DEMÁS CASOS, MÁRQUESE QUE SE TRATA DE UNA CUENTA CORRIENTE CUYO DÍGITOS SE REFLEJAN EN EL CAMPO SIGUIENTE. SI NO SE OCUPAN TODAS LAS CASILLAS DEL CÓDIGO IBAN, DEJAR LAS CASILLAS EN BLANCO A LA IZQUIERDA. ESCRIBIR ÚNICAMENTE NÚMEROS, SIN COMAS, PUNTOS NI GUIONES.*

*5. TANTO EL CÓDIGO IBAN, COMO EL CÓDIGO BIC LOS SUMINISTRA LA PROPIA ENTIDAD FINANCIERA.*

**DECLARACIÓ / DECLARACIÓN**

6. L'IMPRÉS DE MANTENIMENT DE TERCERS HAURÀ DE SER SUBSCRIT PEL TERCER INTERESSAT O EL SEU REPRESENTANT LEGAL O APODERAT.

6. EL IMPRESO DE MANTENIMIENTO DE TERCEROS DEBERÁ SER SUSCRITO POR EL TERCERO INTERESADO O SU REPRESENTANTE LEGAL O APODERADO.